



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

Lieferchein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
204368234 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
29.01.2020

6 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Lieferant-Nr.

91000936

15311

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße, 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003963901	VKV		2020/294959

18 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 Inrl frei franco	21 Verpackungsart Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24 netto net
by forwarder	X	see below	72911-72912	brutto gross but 211,00	148,00

25 Versandschritt Address of consignee Adresse du destinataire	26 Abdestelle Place, location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
--------	--	---	--------------------------	------------------------

1 9009069660 92135101 9.576,00 pieces  
DSS 38x55x8/12 WTF02Z01  
N. ZST.: 12.07.18 ACM75814  
900.9.0696.60  
Charge:  
9.576,00 pieces NVE: .

Packmittel		pcs.	fill quant
67491502	EURO-palett half 60x80 cm Getrag, halbe Euro-Palette	1	2.856,00
67491502	EURO-palett half 60x80 cm Getrag, halbe Euro-Palette	1	6.720,00
67491301	A806 Getrag, Abdeckplatte A806	2	
67491101	3215 Getrag KLT 3215	57	168,00
3215	Getrag KLT 3215	7	

CQ

## KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9576

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:   NO

Data controllo: 04/02/2020

Firma:

180257098 5010713369

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de.Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage www.kaco.de.La livraison est expressément énoncée par nos conditions générales, toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement écrit particulier  
écrit. Les conditions générales vous seront à la demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de.Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7268/9130-0  
Fax +49 (0) 7268/9130-1386Banken / Bankiers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Württemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLADEST600Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Helmich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt. Ina. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing. Richard Orberth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 R01 743 \* Finanzamt Heilbronn, Stuar.-Nr. 65214/75000

# Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
KACO GMBH + CO. KG		30-JAN-2020
INDUSTRIESTR. D-74912 KIRCHARDT		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNJ-EC-1474386

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
ABDERRAHMANE SAMER		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato undeared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
BIS RUE DE L'OUEST 6 F-78200 MAGNANVILLE		EXW	

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
MAGNA PT S.P.A. MONDUGNO	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	0220020061229
VIA DIE CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	No. IIME-INV-779511
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS		802.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 3.070 LM 0.00	802.00	802.0

Richieste particolari / Special consignments
Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures
-----------------------

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	<b>KUEHNLE + NAGEL S.r.l.</b> Imbido e firma del mittente Stamp and signature of sender Via die Ciclamini, Snc 70026 Modugno (BA) 04 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	